

„Czas“ wychodzi codziennie wieczór, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne. Oddzielne Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 ct., z przesyłką pocztową 12 centów; we Lwowie po 10 centów do nabycia w biurze dzienników, przy ulicy Karola Ludwika 1. 9.

Prenumerata wynosi:

Table with 3 columns: W miejscu, Poczta w państwie, i inne państwa. Rows for annual, quarterly, and monthly rates in various currencies.

Prenumeratę przyjmuje się tylko od 1 do ostatniego dnia w miesiącu. Listy z piędziemi i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać franco do Administracji Czasu w Krakowie.

CZAS

Prenumeratę przyjmują: Administracja Czasu w Krakowie i urzędy pocztowe. Miejscowa prenumerata księgarnia S. A. Kryżanowskiego, handel Smidowicza w Sukiennicach, biuro dzienników Herza plac Maryacki 1. 9.

Czas odnowić przedpłatę,

która wynosi z przesyłką pocztową w państwie austriackim: na cały rok 24 zlr., na pół roku 12 zlr., na kwartał 6 zlr., na 1 miesiąc 2 zlr. 50 ct.

W miejscu wynosi prenumerata: rocznie 20 zlr., półrocznie 10 zlr., kwartalnie 5 zlr., miesięcznie 1 zlr. 80 ct.

Na żądanie odsyłany będzie miejscowym prenumeratorem dziennik do domu za odpowiednią dopłatą.

Uprasza się o wczesne zamawianie i wyraźne wypisanie nazwiska i miejsca odbioru, albo nadesłanie dawnej opaski drukowanej z adresem.

Prenumeratę, którą przyjmuje Administracja Czasu w Krakowie i wszystkie urzędy pocztowe, najdogodniej i najtaniej przesyłać przekazem pocztowym.

Cena Czasu zagranicą ogłoszona jest w tytule każdego numeru.

Miejscową prenumeratę przyjmuje Administracja Czasu, tudzież agencje pp. Ignacego Herza, biuro dzienników i ogłoszeń przy placu Maryackim 1. 9, handel Smidowicza w Sukiennicach pod 1. 27, księgarnia St. A. Kryżanowskiego w Rynku głównym, handel Bajerera przy ul. Grodzkiej, Ringera przy ul. Grodzkiej, handel Kretschmera i główna trafiką w Rynku głównym.

PP. Prenumeratorem Czasu we Lwowie zechcą składać przedpłatę na miejscu w biurze dzienników przy ulicy Karola Ludwika 1. 9.

Kraków 5 października.

P. Jaworski, odpowiadając onegdaj p. Eimowi w komisji budżetowej delegacji austriackiej, zauważył, że wielką filipikę młodocześnie publicysty i polityka wytlumaczył sobie można okolicznością, iż po raz pierwszy zasiada w delegacjach wspólnych. Niewątpliwie, ta młodzież polityczna, do której przynależał sam p. Eim, tłumaczy wiele, ale wszystkiego usprawiedliwić nie zdoła.

że zaraz pierwsze wystąpienie p. Eima pociągnęło za sobą takie osobiste zajście między nim a hr. Kalnokym. Byłoby lepiej dla Młodoczychów, gdyby pierwsze ich „oficjalne“ wystąpienie w delegacji było się zaznaczyło inaczej, gdyby wywody p. Eima nie były wywołały zarzutów kłamstwa ze strony ministra, gdyby p. Eim nie potrzebował być żądać cofnięcia wyrazów, a hr. Kalnoky ich tłumaczył i wyjaśniał. Nową zaraz atmosferę wytworzył p. Eim dokoła siebie, wchodząc w dziedzinę „wysokiej“ polityki, a zapewne i on wierzy, że nie wszystko, co nowe, musi być... wykwinne.

Nie wszystko też bywa pożyteczne. I tak „młodoczeski“ obyczaj zasypywania ministra gradem pytań, dotyczących najdrażliwszych kwestyj polityki zagranicznej, bez uwiadomienia go o tem, jest z pewnością bardzo złym obyczajem, bo są to kwestye, które, jak słusznie powiedział hr. Kalnoky, „mogą być, najdokładniej zresztą, traktowane w poufnych obradach komisji, ale których poruszanie na posiedzeniach jawnych nie jest możliwe bez szkody dla interesów monarchii.“

To jednak nie bardzo obchodzi p. Eima: wszak zapowiedział uroczyście, że wszystkie esencjonalne punkta jego zarzutów wytoczone będą na plenum delegacji — nous en aurons des belles! Tylko, jeśli p. Eim sądził, że przez bezwzględność w formie wyrobił sobie Młodoczesi prawo monologowania w delegacjach i że nie znajdzie się nikt, kto by miał odwagę powiedzieć otwarcie i szczerze, co myśli o wartości dyplomatycznych ich poglądów, to się pomylił. P. Jaworski zapowiedział natychmiast p. Eimowi, że Polacy nie będą milczeli, kiedy usłyszą w plenum delegacji młodoczeskie ataki na trójprzymierze i podstawy obecnej polityki zagranicznej.

Mamy więc zapowiedź oratorskiego turnieju in pleno na temat trójprzymierza i stosunku między Austrią a Rosją. Mamy już, co prawda, i przedsmak tego, co w tym turnieju wytoczą młodoczescy męzowie stanu. Usłyszmy, że przymierze z Niemcami jest wyzyskiem Austrii na korzyść Niemiec i że Austria nie ma żadnych interesów na Bałkanach. I rzecz naturalna. Bo przecież gdyby Austria miała tam mieć jakie interesa, czemu p. Eim wcale a wcale nie wierzy, to trudno byłoby Młodoczechom żądać tego „najwyższego porozumienia się“ Austrii z Rosją, które dla p. Eima jest — risum teneatis — koniecznym uzupełnieniem austro-niemieckiego sojuszu! Ignorując wschodnie interesa Austrii, przecząc im wprost, mógł p. Eim dojść do takiego żądania, do żądania,

aby Austrija zajęła stanowisko między Niemcami a Rosją, kiedy na prawdę możliwą jest tylko inna kombinacja: Niemcy w pośredku między Austrią a Rosją, jak bywało za ks. Bismarcka. I dziś jeszcze, mimo Kronstadt i Aix-les-Bains, jest różnica między stosunkami łączącymi dwory berliński i Petersburski — hr. Kalnoky w swem exposé nazywa te stosunki „wybornymi“ — a stosunkiem między rządami austro-węgierskim i rosyjskim, dla których p. minister ma nazwę „przyjaznych i normalnych.“

Rzecz jasna, że ciekawości p. Eima co do dosłownego brzmienia traktatu austro-rosyjskiego nie mógł zaspokoić hr. Kalnoky, stwierdzając rzecz, która jest dla każdego zrozumiała, kto ją rozumieć chce: „Fakt, że ten traktat nie został publikowany, dowodzi tylko, iż postanowiono trzymać go w tajemnicy,“ a że pod tą tajemnicą nie kryje się zamach na Austrię, o tem wie nawet p. Eim. Wiedział on także przed exposé hr. Kalnokiego, że traktat to czysto obronny, co dla polityka, który tak żywo jak p. Eim pragnie pokoju, powinno być wielką pociechą!

Z obrazu sytuacji zagranicznej, który dał hr. Kalnoky w komisji, wynika przedewszystkiem słuszność zdania, z którego a priori wyszedł p. minister, mianowicie, że stosunki są w ogólnym zarysie te same, które stanowiły podstawę dyskusji w roku ubiegłym. Stwierdzenie tego obecnie, nie jest banalnością, jakby się zdawać mogło z brzmienia tego zdania: nie trzeba zapominać, że prawie wszędzie w Europie zaszyły tymczasem ważne zmiany osobiste w zarządach spraw zagranicznych. Hr. Kalnoky przypomniał zmiany gabinetów w Anglii, Włoszech i Serbii. Dodajmy faktyczne interregnum kanclerskie w Rosji, a dojdziemy do przekonania, że jeśli mimo to wszystko sytuacja pozostała prawie ta sama, co przedtem, to świadczy to o pewnej stałości w położeniu. Ta stałość zapewne jest powodem uspokojenia się opinii publicznej, które stwierdza z zadowoleniem hr. Kalnoky. Naturalnie, że stwierdzić musiał przytem istnienie dawnych przeciwieństw i wpływających stąd konieczność „zbrojnego“ pokoju. To zdanie stało się już od dawna komunałem, gdyby nie było tak bardzo smutnie swą treścią, a słabą doprawdy pociechą jest zwrot hr. Kalnokiego, iż ludy europejskie „zaczynają przywykać do tej chronicznej choroby.“ Owi dwaj doktorowie z bajki francuskiej, Dr Tant-Mieux i Dr Tant-Pis, mogliby obaj mieć słuszność, oceniając ze swego stanowiska to zdanie p. ministra.

Nie brakło i w tym roku w mowie hr. Kalnokiego słów uznania i życzliwości dla Bułgarii i jej zdumiewającego rozwoju. A co prawda, były to słowa potrzebniejsze teraz, niż kiedykolwiek. Bo po wstąpieniu tego par excellence słowiańskiego żywiołu do delegacji, jaki reprezentuje p. Eim, nie dziwnego, że usłyszeliśmy o jednym z najsympatyczniejszych narodów słowiańskich słowa ironii i szyderstwa. Doprawdy, małości i płaskości dowodem jest w „słowiańskich“ wywodach p. Eima mówić o „dzisiejszym i jutrzejszym, ale może już nie pojutrzejszym księciu Bułgarii,“ dawać wyraz — jeśli nie nadziei, to w każdym razie nie obawy — że „te same potencie,“ które straciły Battenberg i Milana, obalą i Koburga, którego nie uratuje Stambulow. Echo tych słów p. Eima w Bułgarii z pewnością nie będzie zbyt pochlebne dla Młodoczechów. Tem pochlebniejszy będzie za to ich oddźwięk gdzieindziej.

Oprócz wspomnienia poświęconego Bułgarii, podniósł hr. Kalnoky bardzo gorąco rozwój Rumunii, a połączył z tem wyrazy życzliwości, aby w Serbii dzieło wewnętrznej uspokojenia doszło do pomyślnego rozwiązania. Wszystko to najlepszą jest ilustracją zdania, że głównym interesem Austrii na Wschodzie jest zapewnienie ludom bałkańskim samodzielnego rozwoju. Jeśli p. Eim w to wierzy — a trudno chyba nie wierzyć — to może pojmie, jak dalece sprzecznym jest ten interes z dążeniami i aspiracjami Rosji na Bałkanach!

My nietylko wierzymy w szczerotę oświadczeń hr. Kalnokiego w tym względzie, ale wierzymy także, że program ten jest dobry i rozumny. I dlatego sądzimy, że p. minister spraw zagranicznych w całej pełni zasłużył na uchwałę, którą komisja powzięła onegdaj po wysłuchaniu jego exposé!

Przegląd polityczny.

Komisja budżetowa delegacji austriackiej uchwała w poniedziałek preliminarz ministerstwa spraw zagranicznych, poczem odczytała swoje posiedzenia aż do środy d. 12 b. m. Na porządku dziennym tego posiedzenia będzie kredyt okupacyjny, przyczem p. Kallay rozwinięty pogląd na położenie okupowanych prowincyj. Komisje delegacji węgierskiej odbywać będą od dnia dzisiejszego co dzieńne posiedzenia.

Podczas przyjęcia delegacji rozmawiał Najj. Pan ze wszystkimi prawie delegatami. Powitałszy prezydenta delegacji barona Chlumetzky'ego, zwrócił się następnie do delegata Juliana Dunajewskiego, którego dłoń serdecznie uścisnął i dłuższą chwilę z nim rozmawiał. Delegata hr. Stanisława Badeniego zapytał Najj.

Pan: „Jak się powodzi pańskiemu bratu, Namiestnikowi? Dowiedziałem się z radością, iż mimo niebezpieczeństwa cholery, udał się on osobiście do Krakowa, aby poczynić odpowiednie zarządzenia. Jego energiczna i przetrzona działalność odniosła też znaczny sukces, gdyż w Galicji mimo niepomyślnych stosunków, wystąpiła cholera tylko w nielicznych sporadycznych wypadkach.“ Hr. Baden: „Mój brat ma jeszcze i teraz nadzieję, iż epidemia zachowa sporadyczny charakter.“ Cesarz: „Pan zaskarbił sobie wielkie zasługi w Sejmie galicyjskim. Wiem, iż pańskiej wyjątkowej działalności zawiązać należy, iż Sejm zatwierdził budżet.“ Hr. Baden: „Czas był niestety tak krótki, iż potrzeba było wyczerpującej pracy komisji budżetowej, aby rzecz zatwierdził.“ Cesarz: „Pan był także referentem w sprawie konwersyj długu indemnizacyjnego.“ Hr. Baden: „Tak jest — Najj. Panie. Spodziewamy się przez to uporządkować finanse naszego kraju.“ Cesarz: „Ubolewałem bardzo, iż nie mogłem w tym roku odwiedzić Galicji.“ Hr. Baden: „Cały kraj cieszył się bardzo, iż ujrzysz Waszą Ces. Mość, a z tą też i żal musiał być głęboki, gdy podróż została zaniechana.“ Cesarz: „Nie moja to wina z pewnością. Nie myślałem także o niebezpieczeństwie własnem, gdy podróży zaniechałem. Powiedziano mi jednak, iż niebezpieczeństwo dla kraju będzie większem, jeśli podróży nie zaniecham. Tymczasem okazało się, że troska była zupełnie niezasadzoną i że sanitarne stosunki w Galicji były najlepsze.“ Hr. Baden: „W kraju byliśmy wyszyby przekonani, iż stosunki sanitarne u nas są pomyślne i że niebezpieczeństwo nie groziło. Niestety, przekonania naszego nie podzielano jednak po za krajem.“

Również w rozmowie z delegatem Jaworskim wyraził Najj. Pan ubolewanie, iż nie przybył do Galicji. Odroczył on podróż nie ze względu na własną osobę. Lecz podróż została odroczonej nie zaniechana. Monarcha spodziewa się, iż wkrótce będzie mógł przybyć do Galicji. Zwracając się do delegata Chrzastowskiego, wyraził Cesarz zadowolenie, iż znova widzi go w delegacji i rozmawiał z nim o Sejmie galicyjskim, przyczem dodał, iż Sejm będzie tej zimy zwolany na dłuższy czas. Z delegatem Mandyczewskim rozmawiał Cesarz o sprawach kościelnych, a w końcu ze względu na życzenia Rusinów dodał: „Tylko cierpliwości, wszystko przyjdzie.“ Delegata Kluckiego wypytywał się Monarcha o sanitarne stosunki w Galicji, a delegatowi Popowskiemu wyraził zadowolenie, że zapoznał się u wybornie ze wszystkimi kwestyami wojskowymi. W rozmowie z delegatem Jędrzejowiczem wyraził Cesarz uznanie z powodu prac Sejmu galicyjskiego. Delegat Jędrzejowicz: „Spodziewamy się, iż konwersya długu indemnizacyjnego będzie pełną znaczenia dla sytuacji finansowej naszego kraju. Cesarz: „Prawdopodobnie także w zime będziecie panowie mieli dłuższą sesję. Jak wypadły żniwa? Jędrzejowicz: „W każdym razie pomyślniej, niż w roku przeszłym w Galicji zachodnie.“

Dzienniki wiedeńskie z szczególnym naciskiem podnoszą, iż Cesarz wobec delegatów Richtera i Snessa zganiał w bardzo ostrych wyrazach zajęcia w Sejmie dolno-austriackim. „Takie zajęcia — rzekł Monarcha — nie mogą się dobrze zakończyć. To hańba wobec całego świata. To skandal!“

GLOSSA Noli me tangere.

Rzekł Jezus: „Nie tykaj się Mnie.“ Sw. Jan. XX. 17.

Nie tykaj Ran Mych — bo Mię one bolą. Po co na Ziemię znów Mię ścigasz z Nieba? Jeśliś, jak Tomasz, zmysłowy twych swawolą Zyczący sprawdził, to w co wierzyć trzeba; Niechby ci mogły wiedzy twej rozkosze Zbawienie dać doczesne — lecz cię proszę — Nie tykaj Ran Mych, bo Mię one bolą.

Nie sądz wyniośle: że mam cierpień wstręty. Nie Mię nie boli to, że w bok był pchnięty Setnika włócznia — bo on w swej niewierze Nie trwał, i Boskość Moją wyznał szczerze. Więć Mi on nie był swem dotknięciem srogi, Gdy w świętej żądy, choć bezwiedną wolą, Szedł ku Mnie. Lecz ty, Mędrzeze z Synagogi, Nie tykaj Ran Mych, bo Mię one bolą.

I wy, dobr ziemskich syci — wy wąpiący Z nadmiaru wrażeń — z nudów zaś ciekawi Oglądać z bliska wszystko to, co krwawi — Wy, w żądach ani zimni, ni gorący — Coście nicości, wierząc w nią, oddali Cześć samobójczą — bierni i szorzniali — Za Złoty Cielcem, z waszą gwałną dola! Mknijcie, jak błędny szum na szklistej fali! Lecz nie tykajcie Ran Mych, bo Mię one bolą.

Tylko wy smutni, którym wieje w oczy Wiatr, a w milczeniu serce krwawi się broczy — Cierpliwi Moi w ciemniach i w gorzkosci — Wyznawcy Prawdy Słów Mych, sercem prości Najmici Pańscy, tu i tam po świecie Schyleni w pracy nad zdziwaczą rolą — Wy tylko, skargą waszych ust, możecie Calować usta Moich Ran, bo przecie I was, tak samo jak Mnie, one bolą.

Szawel niektóry, przeciw ościeniowi Wierząc, sam się dumnie ustanowi Meį sprawy sędzią. Aż gdy go ślepotą Razyły Mojej bezbronności bliski, Odgadłszy sercem, iż mu byłem bliski, Drżącymi krokami ku Mnie szedł. I oto,

Z Szawla się Pawłem stawszy, swą sokolą Zręcznie Ducha spojrzal odzyskany W te rozkrwawione złością świata Rany, Które należą kochać — gdyż Mię bolą.

Są, co Mię znają — i tych znam. Prostatec Duchy, z którymi radość mam i płacze. Są zli — lecz ziemi długo być nie mogą. Szedł z nich nijeden, widząc Krzyż nad drogą, W ślad Jego ramion. Ale cześć nijaki Nie dba: jak iakimi w Wieczność stapa szlaki. Ognikom wierząc, dąży grzęznąć w błędzie — I może nigdy Moim już nie będzie... Tą więc, od wszelkich gorszą krzywd niedolą, Rany Mię, choćby i nie tknięte, bolą.

A jednak czekam z pochylonym czołem — Bom jest cierpliwy już nie Pan — lecz służa Wszchedobrej sprawie. Do Mnie wy! od smuga Niedoli ziemskiej — ci i tamci społem! I co Mię znacie, i co znać nie chcecie! Jest w Domu Ojca Mego w pozaświecie Mieszkania wiele. Z chlebem was i z solą U proga przyjmę — a gdy w kraj świetlany Wwidę — to wtedy, tylż Moje Rany Błogie mi będą, ile dziś Mię bolą.

ANIMA VILIS.

POWIEŚĆ przez Maryę Rodziewiczównę.

Łukowski zaczął kopać śnieg. Wicher nanosił im coraz nowego. Był to trud wściekły. Dziewczyna zrzuciła kożuch, pracowała zjadła. Trwało to godzinę. Omdlewały ramiona. Nagle łopata uderzyła o coś twardego, był to łeb koński, styczny, martwy, z zastygłą w warg krwawą pianą. — To oni — głuchozębny Andrzynek. — Już zastygł! Teraz pewność dodawała im sił nadludzkich. Odrzucali śnieg rękami, nogami, psy go pyskami wierzeli. Dotarli futer i wojskoków i nagle z pod nich coś się zaruszało i wydobył się Tomój, trzę-

sąc się na całym ciele. Brytany wnet się rzucili na niego, zęby szczerząc i warcząc, ale on do walki był niezdatny i z futer usunął się nie dał, do śmierci wierny.

Zaczęto oddzielać przymarzłe wojski i Szyszaków zrzuciła łopatę, porwała za ramiona Antoniego. Sztynny był, biały, zimny jak kość. Ułamek pleśni trzymał w jednej dłoni, drugim ramieniem żonę obejmował.

Dziewczyna szarpnęła go, zsunęła na śnieg, położyła na znak. Andrzynek wziął na ręce Maryę. — Udsnili się — rzekł. — Nieprawda. Żyć będą! — mruknęła dziewczyna. — Uważajcie! Miejsce, gdzie pies leżał, ciepło — rzekł Łukowski. — Aha, prawda. Nu, to trzęć ich, tarzacz, ruszaj. Ot, wódki butelka! Włać w gardło.

Zręcznie wszyscy kożuchy i poczęli ratować niebezpiecznych. Antoni pierwszy, po kilku darennych próbach, przeknął wódkę. Szyszaków posadziła go, tała śniegiem, ogrzewała własnym oddechem. — Żywa i ona! — krzyknął Andrzynek. — Teraz na plecy ich wziąć, i do chaty — do chaty, do ciepła! Anu, psy, prowadzić! Jak dziecko, tak niósł Maryę. Za nim dziewczyna z Łukowskim dźwigała Antoniego. Teraz brytany nie błądzili, od chaty w ich nozdrza dym zalatywał i prowadził. Buran wciąż szalał i ciężka to była droga. Jak atomy byli ludzie wobec potęgi stepu, który, jakby przez zemstę, że mu łup wydarli, zniechęcił ich do swej powierzechni. I nie zmógł tych maluczkich. W chacie pod wpływem ciepła i wódki, powrócili do życia żywcem pogrzebani. Ocknęli się i poszkalili sobie wzajemnie oczami, potem rozejrzeli się błędni.

— W imię Ojca i Syna! — przeżegnał się Antoni. Marya spostrzegła Andrzyńską, ogień, Szyszaków, i zaplakała ze szczęścia. Tomój siedział naprzeciw niej i w oczy patrzył. — Mój Boże — szepnął Antoni — czy mnie się śniło, czy też naprawdę umarłem. Oj naprawdę, bo rękę omdroziłem. Dobrze żyć! — Ale jużbyś nie żył, gdyby nie pies — odparł chłop. — On was odratował i dziewczyna, że was w porę zbzdusiła. — Która godzina? — spytała Marya. — Wieczór. Doba, jakśmy zjadł odjechał. — Bóg łaskaw nad nami. Gdzieście nas znaleźli? Jakim cudem?

— Ot, za brzoziakiem. Psy zawiodły. Nu, cud! Wapomniecie moje słowo. Wam się będzie wiodło, bo jeśli was buran nie zjadł, to nic nie zje. Ja z tobą Antoni do każdej spółki stanę.

— Nie moje szczęście, ale żony. Mnieby już dzisiaj śmierć wzięła bez niej. Tak byli ostali, że się nie mogli utrzymać na nogach. Wicher i do chaty się wdzierał, a dym z kominą napelniał izbę. Ciemno było i mroczno i chyba trudno było o bardziej ponure otoczenie. — To tak na Szamana czarty uczują — rzekł Andrzynek.

Łukowski siedział na ławie i na Szyszaków zerkął. Brytany u niego się jej pokładali, a ona znów ponura była i milcząca. Niekiedy z podobną patrzyła na Mrozowickich. Wreszcie Andrzynek począł opowiadać. Znał on step od dziecka i niejedną taką burzę wśród nich przeżył. — Onegdajszej zimy całe wesołe buran zasypał — mówił objętnie. — Od wsi do wsi jechał orszak sani kilkanaście... i sznęli. Ludzi czterdzięci. Szukano ich darennie. Dopiero latem przyładkiem trafili na nich. Rzędem sanie stały i końskie kości i ludzkie ostatki. Trawa i burza — już jej pojęły i gniazd ptasich pełno w wojskokach i futrach. Sępy opodał osiady, a lisy pokopały jany. Już i tarbagany ich się nie lękały, choć strzelił kilka leżało w sanach, i tak szmyrgały wśród tych kości. Tak-ci step i rodzi i morzy. — Biedni Kirgizi w swych jurtach! — rzekł Antoni.

— Kirgiz, jak chomik, w norze się przyczaił, najgorsze przetrwał. Słyszycie już buran się zmęczył, sapie, zaraz legnie. — Wszyscy nastawili uszu. Na dworze zrzadka dawało się rozróżnić dyszenie wichru. Potem ryk jeden potężny — i nastąpiła cisza. — To mróz! — rzekł chłop. — Dokuczył mu bałaz, więc rękę podniósł i zacisnął. Przy nim wszystko milczyło. On pan.

Istotnie step milczał. Buran leżał zdławiony na śmierć. Przez szybki z miki zajązła jasność srebrna i w jednej chwili izba ostygła, ludzie się wzdrygnęli. Na dworze był wielki spokój, niebo zaroziło się milionem gwiazd, śnieg kamieniał w okamgieniu i nagle z łuskotem gronu pękł lód na jezioru. — Ot znak, że mróz wygrał — rzekł chłop. — Gdybyśmy czekali z ratunkiem do tej pory byłoby po was. — Sądzone nam żyć — rzekła Marya. — Aha, i sądzono wielki los. Zobaczącie!

Łukowski przysnął się do Szyszaków i coś jej szeptał. Nie zdawała się słuchać. Gdy jednak rankiem zaczęło rozmyślać, jak wróca bez koni i san, Łukowski się ozwał:

— Zmieście się na Andrzyńską podwodę. Ja się ostane. Nijak mi swojaczka rzucić samą! Chłop, śmiejąc się, popatrzył na nich. — Prawda jest! — potwierdził. Przy roztaniu Marya uścięgnęła dziewczynę, i coś jej szepnęła, od czego poczerwieniała mocno. Potem Antoni przystąpił: — Zośka! — rzekł — złem ja cię sądził. Daruj! Dobrą masz duszę. — Spojrzała na niego. — Miłowałam ciebie, przeto żyjesz! — mruknęła. — Przemennie ci źle było, przemennie będzie dobrze. Jedź z Bogiem!

Odwróciła się szybko i poczęła swę psy gładzić. Dzwonek się ozwał i bit długi czas w rozrzedzonym powietrzu. Na białgino-srebrnym morzu, jak lódka, szły sanie bez szelesta. Andrzynek, trochę pijany, gwizdał, a Marya rzekła: — Bacz, Antek, to ostatnie było. Teraz do życia wróciłam, aby pracować, zabiegać, zbierać. Tak po tym śniegu ił będzie, aż dojdziemy, kiedy spienicie się chwieja, topole gwarzą, smółki po łąkach kwitną. — A, nie mów! — odparł — bo serce z pierzi wyskoczy. — Długie dni, długie lata! — szepnęła. — Da Bóg doczekać!

O animae vilis! na was czekają owe topole, na wasze serca hartowne, twarde nerwy, grube ręce, mocne dusze. Nie przyniesiecie słodkiej mowy, i gładkiej postawy, ni śpiewu, ni barwy! Nie przyjdziecie biadać, ni szaleć. Przyniesiecie z sobą siłę pociągowego bydła, wytrzymałość chwastu, cierpliwość przydrożnej łożyny. Wróciacie, jak bociany, gadów tepielice, jak jaskółki, złych owadów wrogi, wróciacie do chrześcijan, do glinianych domostw, stanicie do pracy, do upałów, do ciężarów. Życie-mędrzece na was próbować będzie najcięższych doświadczeń. Nad złą dolę musicie być mocniejsi.

Zanotować także należy, iż Cesarz zwrócił się do delegata Spincicza z zapewnieniem, czy po raz pierwszy jest członkiem delegacji. Gdy Spincicz odpowiedział: „Tak jest Najj. Panie, pierwszy Słowianin z Istrii,“ rzekł Cesarz: „W ostatnim czasie sprawiliście nam pan wiele kłopotu swoim zachowaniem się.“

Korespondent wiedeński *Köln. Zeitung* podaje program z okazji pobytu cesarza Wilhelma w Wiedniu. Cesarz przybędzie dnia 11 b. m. i zabawi w zamku schoenbrunskim do wieczora 13 b. m. Na dworc kolejowym powitają go: Najj. Pan, Arcyksiążęta i naczelnicy władz; tu także przedstawia mu się niemieccy uczestnicy wyścigu, gdź później nie będzie na to sposobności. Obaj monarchowie udadzą się wprost z dworca kolejowego do Schoenbrunn. Wieczorem tego dnia dostojny gość będzie na przedstawieniu w operze; nazajutrz odbędzie się polowanie w zwierzyńcu w Lainz, a następnie obiad rodzinny. Nie są projektowane żadne większe uroczystości, przyjęcia lub wizyty.

Gubernator niemieckich kolonij w Afryce wschodniej, v. Soden, podał się do dymisji. Następcą jego ma być kapitan Rüdiger.

Można przypuścić, że narodowo-liberalne stronnictwo rozpoczęło na nowo kampanię przeciwko hr. Capriviemu, tak skuteczną wszczętą w epoce projektu szkolnego hr. Zedlitz. Przynajmniej prasa narodowo-liberalna uderzyła gwałtownie na kanclerza za to, że ustawy wojkowej nie przedłożył pruskiemu gabinetowi do wydania o niej opinii. Zdaniem *National Ztg.* postępowanie takie uniemożliwiło dokładne zbadanie przedłożenia niezwykłej wagi, które dotyka najwrażliwszych interesów naroda. Aby zrozumieć te wycożki, trzeba sobie przypomnieć, że chodzi tu przedewszystkiem o pruskiego ministra skarbu, Dra Miquela, który obawia się, aby kanclerz nie zmniejszył jego powagi przez pominięcie go przy przedkładaniu ustaw ogólniejszego znaczenia Radzie związkowej; gdy zaś artykuł *National Ztg.* wyszedł, jak ten dziennik twierdzi, z kół najlepiej poinformowanych, przeto przypuszczamy, że Dr Miquel nie jest zupełnie obeznanym, wszczętą przeciwko kanclerzowi, nie jest zupełnie nieprawdopodobne. Zresztą *Freisinnige Ztg.* również jest niezadowolona z jednostronności hr. Caprivięgo, który przy układaniu wojkowej ustawy korzystał wyłącznie z rad oficerów i żądał przyzwolenia cesarskiego dla projektu, nieznanego całemu pruskiemu gabinetowi. *Freisinnige Ztg.* robi uwagę, że teraz dopiero wychodzą na jaw szkodliwe następstwa rozdziału urzędu kanclerza i prezesa ministrów, które były przewidywane już w chwili wprowadzenia w życie tego pomysłu. Rzecz widoczna, że opinia publiczna w Niemczech coraz silniej jest zaniepokojona wieściami o nowej ustawie, której doniosłość i uciążliwość przewyższają nawet daleko sięgające przypuszczenia. Najkłopotliwszą jednak jest położenie narodowo-liberalnych, którzy z jednej strony obawiają się przed porażką, a z drugiej nie chcą stanowczo opozycyą utracić łask sfer decydujących.

**Mowa pośta Juliana Dunajewskiego,**

wypowiedziana w Sejmie d. 27 września 1892 r. podczas rozpraw nad konwersją długu indemnizacyjnego. (Według stenogramu).

Wys. Izba dotąd wysłuchała wywodów dwóch przeciwników przedłożonego projektu komisji budżetowej. Niechże i mnie wolno będzie kilka słów przemówić celem wyjaśnienia kwestyi, o którą tu idzie. Nie mam zamiaru polemizowania — będę się starał ile możliwości tego unikać — i samo przez się rozumie się, że każdy z szanownych kolegów, którzy tu przemawiali, przemawiał na podstawie swego przekonania; nie powtarzam więc pod tym względem zaręczenia ze swej strony, co do mej osoby. Szanując jednakże przekonania każdego, jak obowiązek nakazuje, zdaje się, wypadałoby też zastrzec się przeciw przepowiadaniu, że jeżeli większość tej wys. Izby przyjmie projekt, to nie będzie to wyrazem potrzeb kraju — zdaje mi się, że ta wys. Izba jest wyrazem kraju i że można nie zgadzać się na jej uchwały, ale trzeba jej uważać w życiu parlamentarnym konieczną jako wyraz woli i potrzeb tego kraju. (Głosy: słusznie!)

Nie chcę przemawiać dla polemizowania; również przynajmniej panowie może chętnie, że nie mam żadnej potrzeby popierać szan. jenerałnego referenta komisji, bo, o ile go znamy wszyscy, to on sobie sam da radę. Jeden tylko mam powód do przemówienia, to jest ten: grono posłów, z którymi w sprawach publicznych się stykałem i rozprawiałem, objawiło życzenie, aby wobec tej wys. Izby wyjaśnić motywy, które nimi i mianą kierować będą przy głosowaniu. Nie chcę z zasady wdawać się w wywody liczbowe. Naprawdę nie mam do tego żadnego powodu; leżą one drukowane przed każdym z szan. posłów i kto chciał, mógł je znaleźć przejrzeć. W stnej rozprawie spierać się o cyfry, nie prowadzi, mojem zdaniem, do żadnego rezultatu, gdyż to jest przedmiot tego rodzaju, iż tylko z ołówkiem w ręku można wykazywać błędy.

Pytam się, jak rzeczy stoją? Od dłuższego szeregu lat kraj jest zmuszony co rok udawać się do kredytu publicznego, aby zaspokajać, nie jakieś nadzwyczajne inwestycje, tylko zwykłe — przynajmniej na dłuższy przeciąg czasu — potrzeby bieżące. Doszliśmy do tego — jak wszystkim wiadomo — iż płacimy od 100 zlr. podatków ogólnych 68 zlr. na potrzeby kraju i indemnizacje. Nie zdaje mi się, aby dalsze podwyższenie tych dodatków było możliwe i wskazane, przeciwnie, zdaje mi się, że wobec tego, iż nikt nie może gospodarstwo powiatowe i gospodarstwo gminne, ta droga ciągłego podwyższania dodatków do dodatków doprowadziłabyśmy klasy te, które płacą przeważnie podatki bezpośrednio, do zubożenia zupełnego. Tu ustaje wszelka równość w opodatkowaniu. Wiadomo bowiem, że każdy podatek bezpośrednio urządzony jest nie zawsze trafnie, bo życie teoretycznie przecięga — otóż na podstawie tego podatku można 20—30% nalożyć, a poczesać się, że nierówność nie jest wielka, ale skoro się nakładzie 50—60%, to nierówność pierwotna się potęguje i sprowadza upadek opodatkowanych. Tu więc droga nie można dojść do ładu i ratujemy się kredytem! Czy to dobrze? To podobno zbyt zbytnie byłoby w dalszym wywodzie przed tą Wys. Izba wyjaśnić. Wszyscy wiemy, do czego doprowadzają państwa, które przez dłuższy przeciąg czasu pokrywały swoje potrzeby i niedobór ciągłym kredytem. Taki kredyt, który przyniata

gospodarstwo wzrastającymi w geometrycznej progresji procentami, nie jest ułatwieniem życia politycznego, lecz jest zabiciem czy to państwa, czy kraju. Dzieje różnych państw europejskich wskazują panom, do jakich tam przewrotów doprowadził nieład skarbowy. Że jesteśmy krajem a nie państwem, to wiadomo szan. panom i mnie, ale że ten kraj potrzebuje pewnej powagi i pewnego stanowiska politycznego, to również jest prawdą i to wymownie szan. referent w swym sprawozdaniu podniósł. Nie chciałbym nad temi rzeczami dalej się rozwodzić, niech mi tylko wolno będzie napomknąć, że autonomia, to jest ta możliwość w granicach danych ustawami rządzenia samym sobą, ostatecznie polega wprawdzie na statucie, ale to jest juretyczne zapewnienie, ekonomiczne zaś zapewnienie jest to, że polega na siłach własnych zaspokajania tych potrzeb, których zaspokajanie jest obowiązkiem autonomicznych organów. Jeżeli tych sił zabraknie, to nie chcę dalej mówić, co się z tą autonomią stanie. (Brawo).

Tu było więc obowiązkiem naszym i Sejm dał temu wyraz w swoich uchwałach i poleceniach, starać się sprowadzić finanse kraju do takiego stanu, iżby przynajmniej prawidłowo i niedoborze mowy być nie mogło. Wprawdzie można by to uczynić podwyższeniem dochodów (że nie podwyższeniem dodatków, to jest moim przekonaniem i to jest niemożliwe), i wskazano nam, że jest możliwą rzeczą, a nawet stopniując, prawdopodobną jest rzeczą, że podatki bezpośrednio, urządzić się mające na podstawie nowo przedłożonych Radzie państwa projektów podatkowej reformy, wskaza nam nowe źródło dochodu; że możemy tam uzyskać do jednego miliona złotych. Być może, że tak będzie, ale może i nie tak będzie; o odległej przyszłości przesądzać nie jest rzeczą finansisty wytrawnego. Nam chodzi o potrzeby bieżące, o zaprowadzenie ładu w tej chwili. Ze za lat kilka możemy dostać taki udział, być może. Jak wysoki jednak będzie to udział, pod jakimi warunkami co do przyszłego prawa dodawania dodatków będzie otworzony ten udział, tego nikt nie wie; — jakże komisya mogła się opierać na tej nadziei, że po upływie kilku lub kilkunastu miesięcy otrzymamy jeden milion? Gdyby rzeczywiście tak się stało, nie myślę, aby większość lub mniejszość komisji tem się zasmucila. (Wesołość) Przypuśćmy, że będziemy mieli jeden milion. Czy kto może wychodzić z tego stanowiska, że ten kraj nie będzie miał innych potrzeb, jak tylko te, które znalazły wyraz w dzisiejszym budżecie? Cywilizacja polega z jednej strony na wzroście potrzeb, rozumie się, godziwych i szlachetnych, a powtóre na możności pokrycia potrzeb. Jak każdy kraj monarchii, tak i Galicya z pewnością za lat 5 lub 6 będzie miała nowe potrzeby; czyż sami panowie nie wnosicie ciągle petycji i wniosków o szkołach, o chowie bydła itd. Tak będzie zawsze; o ten milion, jeżeli go otrzymamy, proszę się nie kłopotać, z pewnością potrzeby jakieś się znajdą. (Brawo)

Ale dajmy na to, że Sejm pójdzie inną drogą, że pójdzie drogą oszczędności, i przypuśćmy, że będzie wstrzymywał wzrost budżetu i my dostaniemy jeden milion. Jeżeli będziemy mieli długi, to część tych długów spłacimy; jeżeli długów nie będzie, zniżymy dodatki do podatków stałych. Jest więc wyjście bardzo proste. To mniemanie nie przemawia zatem przeciw wnioskowi większości komisji. Jeżeli więc nie możemy się liczyć z nowymi dochodami, to dziś i wydatków ograniczyć nie możemy. W ubiegłej sesyi tej wys. Izby, gdy mnie komisya budżetowa zaszczyciła wyborem na przewodniczącego, starałem się wyszczelnić w budżecie krajowym pozycję, z której rycby się dało coś oszczędzić. Przyszedłem atoli do takich drobiazgowych sum, że nie było o czym mówić. Otóż jeżeli nie można nie oszczędzić i dodatków podwyższyć, to coż pozostanie? Mamy tylko, jak Wydział krajowy powiada, do rozprawienia się jeszcze z rubryką długów t. j. wydatków na długi, między innymi na długi indemnizacyjne.

Mówią, że konwersya to wielka operacja. Aby ją należało scharakteryzować, to jest ona podwójna, w tem znaczeniu, że komisya proponuje konwersję, połączoną z prolongacją długów. Jedno z drugim połączyć potrzeba, bo inaczej nie byłoby korzyści. Jakaż będzie korzyść arytmetyczna? Jeżeli panowie przyjmiecie projekt komisji i jeżeli konwersya przyjdzie do skutku, bo to są dwie różne rzeczy, to znaczy: jeżeli 5% zmienimy na 4%, spłatę długów podzielimy na 50 lat, to proszę wziąć ołówkę do ręki, to mniej więcej uwolnienie z dzisiejszych dodatków podatkowych 14 do 15 cent, to znaczy, macie 1.500.000 lub 1.600.000 wnych i na pokrycie niedoboru nie potrzebujecie pożyczać. To pierwsza korzyść. Z drugiej strony pozostają te subwencye, do których skarb państwa się zobowiązuje. Należyte użycie tychże jest prawie zupełnie wystarczające na spłacenie dzisiejszych długów krajowych. Sumę tych długów podał szanowny poprzedni mowca na 10 do 11 milionów. To możemy spłacić, a proszę się tem nie pocieszać, że tym długom odpowiada jakiś stan czynny kraju. Niema żadnej wątpliwości, rozumie się samo przez się, że nikt nie będzie obwiniał Sejmu galicyjskiego, że owe je denaście milionów pożyczonych za okno wyrzucił; czy budował drogi, czy szkoły, to jest stan czynny, ale w jakim znaczeniu? Czynny administracyjnie i politycznie, ale nie finansowo. Ten gmach sejmowy był potrzebny, ale co on znaczy dla państwa finansowo? Znaczy roczny wydatek. (Głosy: 6.000 zlr.!). Majątkiem czynnym wobec długów jest ten majątek, który na pieniądze zmienić można i wierzycieli spłacić. Otóż przeciw drog krajowych i gmachu sejmowego nie sprzedamy. Dlatego musimy zaspokajać, że długi mamy, że mamy obowiązek je spłacić, i tego zdania będziecie wszyscy panowie. Jeżeli więc nie możemy uniknąć konieczności zaciągania corocznie małych długów, które w naszym języku bardzo nieładnie się nazywają, jeśli więc nie możemy pokryć ich naszymi dodatkami, to zdaje mi się, zwolennicy konwersyi stoją na tem stanowisku, które osiągnąć chcą wszyscy bezwzględnie, to jest, uporządkowanie finansów krajowych.

Als jeśli wys. Sejm nie przyjmie tego projektu, tylko tą drogą, jak dotąd postępować był zmuszony, dalej kroczyć będzie, czy to wpłynie na stan długów? Czy będziemy mieli po spłacie obliwającej indemnizacji dzisiejszą drogą mniej długów? Dzisiaj mamy jedenaście, do końca spłaty obliwów na pewne przybędzie nam dziesięć milionów długów, mamy zatem 21 milionów, a obliw indemnizacyjny do tego — jest 26 milionów. Więc dług musi być zrobiony, czy na konwersję, czy na coroczne niedobory, tylko ten pierwszy uwolni nas od niedoborów i przybytku długów, czego

dotychczasowa administracya nam uczynić nie pozwala.

Jeszcze jedna rzecz. Te coroczne długi, które niktylek w części osłabiają powagę i kredyt kraju, ostatecznie o wiele większe są, aniżeli ten dług, który komisya budżetowa oblicza. Naprzód mówimy, zaciągamy dług po kursie 4% czy emisyjnym, czy krótko-trwałym. Otóż to nie jest 4%, bo potrzeba do tego dodać podatek knpnowy, to będzie 40 centów, a zatem 4:40, a jeśli kurs uwzględnimy, to będzie dość wysoki procent.

Po drugie, te długi są tego rodzaju, jak w każdym państwie, które niedoborem żyje, że zdają na łaskę kapitalistów zarząd kraju.

Nie wiem o tem od członków Wydziału krajowego; ale gdybyśmy ponieśli pomówili, to musieliby powiedzieć o tej nieprzyjemnej sytuacji, jak przyjdzie chwila, że Wydział potrzebuje 5 do 6 kroć tysięcy i musi pożyczać. Taki dług, o którym wierzyciel wie z góry, że pożyczający musi przyjąć do niego, musi być droższy. Nie można się zasiać tem, że tamtego roku przez względnosć dyrekcyi propinacyi deficyt został pokryty długiem krótkotrwałym — najdogodniejszym, bo al pari zaciągniętym; ale ta rzecz nie powinna i nie może się powtarzać. Fundusze, z których te długi są czerpane, mają inny cel, muszą być co chwila do rozporządzenia, i Wydział krajowy, jeśli zawiera takie pożyczki krótkoterminowe, to utrudnia bieg administracyi finansowej; to jest rzecz — przepraszam, że tak powiem — elementarne znaczenia finansowego. Nadto proszę Pań, gdyby Wysoki Sejm nie przyjął projektów komisji, to cożby się stało? My idziemy tą samą drogą i naturalnie iść musimy: co roku po półtora do dwóch milionów pożyczać się musi; przeszkodzimy więc tylko tej, krajowi dla skarbu krajowego może nie koniecznej, ale dla kraju ważnej operacyi finansowej. Będziemy corocznie przychodzili z małą ofertą, ale każdy wie, że przyjdzie, a gdyby, proszę Pań, to nasze tak znakomite Towarzystwo kredytowe ziemskie uważało chwilę za stosowną i konwertowało listy zastawne na 4 procent, a tu kraj przychodzi z pożyczką corocznie z milionem lub dwoma pożyczki po 4 procent, czy toby bardzo pomogło konwersyi? Nie — przeciwnie. Na to więc potrzeba mieć wzgląd, że to nieuporządkowane finanse krajowe szkodzą niktylek krajowi, ale i wszystkim innym na potrzeby kapitału opartym przedsiębiorstwom, choćby najpożyteczniejszym.

Była w komisyi niezyniona uwaga, że stopa procentowa może się zniżyć, że możemy korzystniejszych doczekać się warunków, i ta uwaga, zdaje mi się, jeżeli dobrze zapamiętał, i dziś była podniesiona. Nie chcę w to bliżej wchodzić, bo to byłaby kwestya, o której możnaby godzinami rozprawiać i nie wyczerpałoby się wszystkich okoliczności, które mogą wpłynąć na zmianę w stopie procentowej. Niech mi wolno będzie zaznaczyć, że skutki, jakie może wyrzucić na targ kapitałów w Austrii regulacya waluty, są jeszcze w odległej przyszłości. Inaczej nawet być nie może, bo regulacya waluty dopiero wtedy będzie prawdziwą, gdy się uda rządowi, czego mu z całego serca życzę, aby się jak najprędzej stało — wypłaty gotówką urządzić. Po zniesieniu kursu przymusowego możemy mówić o odpływie i przypływie kruszców szlachetnych i o prawidłowej zmianie monety państwowej. Jak długo ten kurs przymusowy istnieje, niema o tem mowy.

Drugą rzeczą jest to, że stopa procentowa od różnych okoliczności zależy. Nie śmiałbym nigdy powiedzieć, że za miesiąc lub dwa będzie stopa procentowa i połączony z nią kurs wysły lub niższy. Są wypadki dające się i niedające się przewidzieć. Jestto fakt z historii stopy procentowej i ceny, to co Panowie w angielskich dziełach znajdziecie, że stopa procentowa ma tendencję do zniżania się, a ta tendencya, aby ją wyrazić, nie jest prostą linią, lecz krzywą. Gdyby ta tendencya była prostą linią, jakby się wydawało mogło, to jeżeli dziś mamy 4%, za 5 miesięcy mielibyśmy 3% i t. d. i doszlibyśmy do tego, że kapitaliści żadnego nie dostaną procentu, to znaczy procent doszedłby do zera. Stopa więc się będzie podwyższała i zniżala, a chwyciwszy jest jej cechą charakterystyczną. Na tem więc zarząd finansów opierać się nie może; zarząd finansów powinien sobie rozważyć, czy ofiarowana cena jest słuszną i sprawiedliwą. Inaczej byłby on podobny do gospodarza, który bardzo długo trzyma zboże i inne towary w nadziei, że ceny będą wyższe. Jakie z tego skutki wynikają, to niejednemu z Szanownych Panów będzie zapewne lepiej wiadom, niż ja. (Wesołość). Jest również niewątpliwem dla mnie, że i Wydział krajowy, jeżeliby dostał to upoważnienie na mocy ustawy, także chwilę taką wybrzeć, gdzie mniej więcej wedle ludzkiego rozumu będzie mógł sobie powziąć: to jest odpowiednia cena. — Za odroczeniem głosować nie możemy.

Co znaczy odroczyć? Naprzykład do stycznia? Czy my w styczniu będziemy zgromadzeni, czy nie, o tem nie mam prawa orzekać, ale przypuśćmy, że odrocymy uchwalenie konwersyi do stycznia. Przypuszczam, że w styczniu uchwalamy, a wtedy potrzeba będzie się udać do rządu, aby uzyskać zezwolenie na uwolnienie od podatku i stempla. Tymczasem przyjdzie maj, zapłacimy ratę indemnizacyjną, a dopiero potem za parę miesięcy możemy sobie powiedzieć: kwestya, czy warto się tem już trudzić? Jeśli przeciwnie Panowie będziecie zdania większości i uchwalicie konwersję dzisiaj, to Rada państwa, która w początkach listopada ma się zgromadzić, będzie miała możność przez listopad i grudzień tę ustawę przeprowadzić, zgodzić się na uwolnienie od podatku i stempla i wtedy będzie można mówić o przystąpieniu do konwersyi już w styczniu.

Dzisiejsza uchwała jest przygotowaniem tej konwersyi na styczeń, a styczniowa uchwała byłaby odroczeniem do jesieni lub później. Z tego powodu i drugiego, że jak mówił mój poprzednik, sprawa ta była w ankietach, była w różnych zgromadzeniach i komisjach omawiana, raz przeciw trzeba o niej postanowić, bo wreszcie kiedyż ta sprawa ma być dojrzała, jak nie po dwóch czy trzechletnich obradach? A do tego niech mi będzie wolno sięgnąć wspomnieniem w czasie, które nie wszyscy koledzy — niestety młodzi odmień — mogą pamiętać: że od dawnych czasów indemnizacya i sprawa przeprowadzenia ugody indemnizacyjnej z rządem były w ankietach i na poufnych zgromadzeniach przez w grobie już dziś niestety leżących zasłużonych posłów tego kraju zawsze uważane za pożyteczne dlatego, żeby na tej podstawie dać możność krajowi stanowić swoje finanse uporządkować, czyli indemnizację spłacić. Póki nie była kwestya prawna rozstrzygnięta co do żądań, jakie państwo stawiało wo-

bec kraju, póty o konwersyi nikt praktyczny mówić nie mógł. Ta kwestya została załatwiona w tej myśli i w tym duchu, że gdyby ci, co się tak gorąco przykładali do tej sprawy, mogli przypuścić, że Sejm konwersyi nie zechce, to nie wiedzieliby rzeczywiście, dlaczego tę ugody przeprowadzali? Inego bowiem celu nie mieli, bo zwrot 75 milionów przez Galicyę dla skarbu państwa należał do bronii przez przeciwników naszego kraju nie zawsze ładnie używanej, choć praktycznie każdy wiedział, że to nie było możliwem. To było prawdziwym celem i, mojem zdaniem, do życzenia jest, aby wnioski komisji były przez wys. Izbę przyjęte. Zapewne, mogą być trudności, które przecz? Ja nie wiem, czy gdziekolwiek jaka sprawa ważniejsza gładko przeszła. I tu będą trudności, ale czy panowie polecają Wydziałowi krajowemu, żeby na każdy sposób przeprowadzono konwersję? Panowie upoważnicie Wydział krajowy do przeprowadzenia konwersyi, a jego jest rzeczą uchwylić właściwą chwilę po uśnięciu trudności i przeprowadzić. Jeśli będzie uważał, że się nie da, to musicie radzić nad innym projektem uporządkowania finansów krajowych. Ale mnie się zdaje, że ci przynajmniej, którzy długo nad tą sprawą myśleli i którym nikt innego lepszego projektu nie podaje, bo niema na porządku dziennym innego projektu, ci będą za tem głosować i to może przeciwnicy znajdując naturalnem, że się stoi przy tem, co w danej chwili uważa się za dobre. Jest co lepszego, to chętnie damy się przekonać, ale prosimy o projekt. (Brawa i oklaski).

**KRONIKA.**

Kraków 5 października.

— **Zapiski osobiste.** Wiceprezydent Namiestnictwa p. Lidl, wczoraj wieczorem przejechał z rodziną przez Kraków z Wiednia do Lwowa.

— **W szkole sztuk pięknych** rozpoczynają się wpisy uczniów dnia 5 października i trwać będą do dnia 8 tegoż miesiąca. Po rannem zaś nabożeństwie, które odbędzie się dnia 10 października w kościele św. Anny nastąpi otwarcie nowego roku szkolnego.

— **W Muzeum techniczno-przemysłowem** rozpoczyna się dziś na wydziale artystycznym wyższego zakładu naukowego dla kobiet kurs nauki malarstwa akwarelowego, który trwać będzie przez trzy kwartały. Kierownictwo tego kursu objął znany przez czczone na lekcye akwarelowego malarstwa przypadający raz w tygodniu, t. j. w środę od 10—12. Wpisy trwają przez cały październik.

— **Nowy gmach karny.** *Nova Reforma* donosi: Prezydent sądu wyższego krajowego, p. Ignacy Zborowski, bawi w Wiedniu, gdzie ma przeprowadzić i uzyskać pozwolenie na budowę osobnego gmachu dla zakładu więziennego w Krakowie.

— **Z teatru.** Na przedstawieniu *Hulaki* zebrała się licznie publiczność i bawiła się bardzo dobrze. Jutro urzymy znakomitą komedję *Józefa Bliżnińskiego: Pan Damazy*. Panna Nawrocka wystąpi jutro drugi raz w roli Mańki, już jako stale angażowana artystka.

Wreszcie wiadomość, która z pewnością cieszy miłośników teatru. Pani Antonina Hoffmanowa, która z powodu słabości przez czas dłuższy nie występowała, ma się obecnie tak dobrze, że już wkrótce ma wystąpić na naszej scenie.

— **Otrzymujemy następujące pismo:** Ponownie uprzejmie upraszam Szanowną publiczność o zaniechanie zwiedzania budowy nowego teatru w Krakowie, albowiem to przeszkadza robotom i zwłokę powoduje. Stróż placu budowy ma surowy nakaz nikogo nie wpuszczać, kto przy budowie niema zajęcia.

*Jan Zawiejski,* architekt teatru krakowskiego.

— **Na weteranów wojsk polskich z 1830/1 r.** Wpłynęło w miesiącu wrześniu b. r. po 1 zlr. książd X. X. i p. Adolf Nowak; po 2 zlr. p. Kazimierz Langie, po 3 zlr. X. kan. Opidowicz, po 4 zlr. p. Landau z Belgradu, po 5 zlr. Dr Julian Bończa Chmielecki i p. senior Fortunat Gralewski, po 20 zlr. p. Ludwik Szumanezowski, 300 zlr. subwencya Kasy oszczędności m. Krakowa, 550 zlr. p. Michał Wodpoł, weteran wojsk polskich z r. 1831, dla kolegów. Razem dochodu w miesiącu wrześniu 896 zlr. Rozchody: rozdano żołdu narodowego między 43 weteranów, chorym, na pogrzeb jednego, utrzymanie biura i najem pokoju, razem 690 zlr. 76 ct. — pozostałe w kasie 205 zlr.

— **Nieszczęśliwy wypadek.** Wczoraj po południu grono jednorocznych ochotników kawalerii wybrało się na wycieczkę konną; podczas wycieczki nieszczej śliwym zbiegiem okoliczności spadł z konia baron Bischofshausen, z 11 pulku ułanów, tak nieszczęśliwie, iż doznał pęknięcia czaszki. Pomoce lekarskiej udzielił bar. Bischofshausenowi docent Dr Trzebiński; choroego odniosło pogotowie do szpitala garnizonowego na Zamku, a stan jego jest bardzo groźny.

— **Znacna kradzież.** Dnia 3 b. m. przytrzymała straż wojskowa w forcie „Kościuszko“ urlopowanego rezerwisty, Jana Marka, gdy za pomocą dobranych kluczy usiłował odemknąć magazyn wojskowy. Oddano Marka władzy policyjnej i ta wdrożyła dochodzenie, które wykazało, że od 4 miesięcy spełniał on kradzież bielizny i różnych przyborów z magazynów wojskowych; skradzione przedmioty sprzedawał następnie przeważnie na Półwsiu wierzynieckim. Wiele przedmiotów, szczególnie umundurowania, odebrała policya i zwróciła władzom wojskowym. Skradzioną przez Marka bielizna dochodzi do kilkuset sztuk.

— **Znalezienie zwłok.** Onegdaj wieczorem w Dębnikach za Wisłą znaleziono zwłoki młodego mężczyzny. Zwłoki te przez noc całą leżały na miejscu, a wczoraj rano zarządzone rozpoznanie osoby i wdrożenie dochodzenia, czy zaszła tu śmierć przypadkowa, czy też morderstwo.

— **Dar. Najj.** Pan udzielił z prywatnej swej skątki pogorzelcom gminy Kadzca, w powiecie nowosądeckim, zapomogi w kwocie 200 zlr.

— **Mianowania i przeniesienia.** Minister handlu zamianował praktykantów pocztowych: Zygmunta Widackiego, Dawida Strisowera, Piotra Winnickiego, Dyonizego Męcińskiego, Michała Uznańskiego, Stanisława Sienkiewicza, Karola Tunikowskiego, Maryana Tadeusza Turowskiego, Witolda Śmiglewskiego, Bartłomieja Litwina, Jana Marcina Serwatki, Izaaka Jakóba Grauera, Henryka Czernera, Stanisława Antosa, Ludwika Linka, Józefa Inczakowskiego, Mojżesza Lindenbauma, Bronisława Tyczyńskiego, Józefa Turkawskiego, Wilhelma Janiewiczza, Aleksandra Bohusa de Beharfalva, Edmunda Brudniaka, Józefa Dworaka, Tadeusza Rychlika i Artura Krompa, tudzież ekspedytorów pocztowych: Radzisława Głowackiego, Marceloego Romanowskiego, Stanisława Szaibera, Juliana Wyrzykowskiego, Stanisława Fiderera,

Adolfa Rosenraucha, Jana Kiernika, Antoniego Wernera, Bronisława Brzuzę, Maryana Niwickiego, Władysława Nebeskiego i Józefa Grodeckiego asystentami pocztowymi; zaś dyrekcyą poczt i telegrafów przetrzaszczył Widackiego do Lwowa na Podzamcze; Strisowera, Winnickiego, Sienkiewicza, Tunikowskiego, Śmiglewskiego, Grauera, Linka, Inczakowskiego, Janiewiczza, Brudniaka i Krompa do Lwowa; Męcińskiego i Bohusa do Jarosławia; Uznańskiego i Brzuzę do Tarnowa; Turowskiego do Stryja; Litwina i Antosa do Zaleszczyk; Serwatkę, Turkawskiego i Rychlika do Gorlic; Czernera i Grodeckiego do Rzeszowa; Lindenbauma do Białej; Tyczyńskiego i Kiernika do Stanisławowa; Dworaka i Głowackiego do Kołomyj; Romanowskiego i Nebeskiego do Przemysła; Szaibera i Rosenraucha do Podwołoczysk; Wyrzykowskiego do Sokala; Fiderera do Husiatyna; Wernera do Podgórza i Niwickiego do Życa.

Dyrektora poczt i telegrafów przeniosła asystenta pocztowego, Tadeusza Konopińskiego z Podgórza do Krakowa.

Prezydent sądu krajowego wyższego w Krakowie zamianował praktykanta rachunkowego przy sądzie krajowym wyższym we Lwowie, Stanisława Krupickiego, asystentem rachunkowym przy sądzie krajowym wyższym w Krakowie.

— **Wyciągi na odległość.** Jak było zapowiedziane, wyciągi oficerów austriackich i niemieckich z Wiednia do Berlina i na odwrot, rozpoczęły się d. 1 b. m. We Floridsdorfie pod Wiedniem, poza skrzyżowaniem linii kolejowej z gościncem, oznaczono punkt, od którego mają się zapasy dla oficerów austriackich zaczynać, a dla niemieckich kończyć. We wspomnianem miejscu po obu stronach drogi stoją dwa domki, a właściciel ich niejaki p. Mauthner, podzielając zapas domki wopółwzględnie dla tych zapasów, oddał oba domki komitetowi do rozporządzenia na cały czas trwania wyciągów. Koło tych domków zatem poczyniono wszystkie konieczne przygotowania. Miejsce dla publiczności oddzielono siłą baryerą, a druga baryera w podkowie wygięta, stanowi punkt startu dla oficerów austriackich, a metę dla niemieckich. Na baryerę tą w noc zapala się żarówka lampy elektryczna, która już zdaleka cel wskazywać ma przybywającym.

W sobotę rano, zanim się jeszcze mgła z ziemi podniosła, zaczęły ku temu punktowi nadpływać setki publiczności, które się wnet zmieniły w tysiące i dziesiątki tysięcy. Zjawilo się także sześciu cyklistów na stalowych swych rumakach, a ustawiający się nieco opodal od linii startu, oczekiwali znaku do rozpoczęcia wyciągów, aby zarówno z jeźdźcami puścić się w daleką drogę. Przed godz. 6 wprowadzono zgłoszone do wyciągów konie, które bez wyjątku noc tę przepędziły we Floridsdorfie. Wśród publiczności powstało falowanie, szepoty, głośno wypowiediane zdania o koniach i wykrzyki krzyżują się w powietrzu. Wreszcie zbliża się godzina zjazdu, wszyscy milkną i zwracają oczy ku gościncowi, bo nadchodzi stanowca chwila. U startu stanął z zegarkiem w ręku major Koloszwary, starter pułkownik hr. Auersperg, jenerałny inspektor kawalerii bar. Gagner, hr. Hartenau i inni członkowie komitetu. Hr. Auersperg dał znak i w drogę wyruszył, salutując na wszystkie strony, pierwszy jeździec, rotmistrz Caloud na „Hansie.“ W 5 minut po nim podążyła grupa trzech następnych oficerów, którą tworzyli: porucznik bar. Reisky na „Frangepanie“ i podporucznicy: Terzer na „Casarda“ i Jaroszyński na „Koko“, a dalej, zawsze w odstępiech 5 minutowych po trzech, reszta oficerów. Każdy z nich otrzymał kartę legitymacyjną, w której zanotowano dokładnie czas wyjazdu. Wszyscy wopółwzrodcy byli naturalnie bardzo nieznacznie obciążeni, rzeczy zaś, potrzebne w podróży, wysłali wraz ze służącymi naprzód koleją.

Pomiędzy zapaśnikami dwóch przedewszystkiem zwracało uwagę: por. bar. Julius Nagy i por. Risch. Pierwszy z nich, aby tem łatwiej mógł także w noc odbywać podróz, ma przymocowaną do siódła lampkę elektryczną z akumulatorem. Porucznik Risch zaś jawił się na niepozornym koniku „Waska“, który jednakże, jako koń kozacki, ma sławę niesłychanie wytrwałego wierzchowca.

Pogoda sprzyjała wyciągom; gościncie był suchy i równy, a chłodne powietrze zapobiegało szybkiemu zmęczeniu jeźdźców i koni. Po drodze we wsiach i miejscach spotykali jeźdźcy liczne gromady ciekawych, a na Stockerau przed koszarami kawalerii oczekiwali na nich wszyscy tamtejsi oficerowie z pułkownikiem na czele. Pierwsi o godz. 6¼ przemknęli się przez miasto zwartą gromadką cyklistów, a o godz. 7¼ pojawili się w lekkim truchcie pierwszy jeździec rotmistrz Ignacy Logo na „Siglawi“, za nim dopiero rotmistrz Caloud, który pierwszy od startu wyruszył.

Każ wiadomo z wczorajszej depechy, stanął w Berlinie pierwszy z jeźdźców austriackich porucznik Aladar Miklos z 16 pułku huzarów, na 6-letniej karej klaczy „Mareca.“ Przebył on drogę z Wiednia do Berlina (580 kilometrów) w 74 godzinach i 24 minutach. Młodego oficera powitał komendant pułku gwardyjskich gwardyi imienia cesarza Franciszka Józefa, a rotmistrz Kęszycki odprowadził go do miasta wśród okrzyków radości zgromadzonej publiczności.

Drugim z rządu był porucznik Csavosy z 3 pułku huzarów, który przybył do Berlina o cztery godziny później. Pierwszego dnia przebyli dzielni jeźdźcy 152, drugiego 201, trzeciego 145, a czwartego 103 kilometrów.

— **Do Warszawy** przybył z Petersburga minister wojny jenerał Wamnowskij.

— **Nekrologia.** Włodzimierz Karol Michalewicz, towarzyszył sztuki drukarskiej, przeżywszy lat 26, zmarł tu dnia 3 b. m.

— **Tytus Adamski,** pensyonowany kapitan 57 pułku piechoty, przeżywszy lat 39, zmarł w Jasle dnia 3 b. m.

**Repertuar teatru krakowskiego.**

We czwartek 6 b. m. drugi występ Waleryi Nawrockiej: *Pan Damazy*, komedya w 4 aktach Józefa Bliżnińskiego.

W sobotę 8 b. m. (wznowienie): *Dama treflowa*, komedya w 4 aktach Kazimierza Zaleskiego.

Dnia 4 października pochmurno; termometr od +8:4 doszedł do +17:2 C. Barometr opada; o godz. 7-mej rano dnia 5 października stan jego był 742:9 mm., termometr +7:0 C. Wiatr zachodni.

We czwartek dnia 6 października: św. Brunowa w.

**Ruch artystyczny i umysłowy.**

**Wydawnictwa Akademii Umiejętności:** — Archiwum do dziejów literatury i oświaty w Polsce. Kraków, 1892. Nakł. Akademii Umiejętności. (Treść: Artur Benis, materyały do historii

drukarnia i księgarstwa w Polsce. I. Inwentarz...

Sprawozdanie Komisji fizyograficznej. Tom XXVI. Kraków, 1891.

Nowe książki nadesłane Redakcyi: X. Piotr Semeniuk...

W. Łuski: Wielki rok, powieść z niedalekiej przyszłości.

Abgar Soltan: Szkice z cesarskiej imperyi.

Dziela X. Waleryana Kalinki. Tom trzeci.

Stanisław Tarnowski: Szujskiego młodość.

Die k. k. Hofmuseen in Wien und Gottfried Semper.

Dział ekonomiczny.

Wiedeń 3 października.

Na dzisiejszy targ przędzone wołów galicyjskich 813, węgierskich 2286, niemieckich 1388...

Placono za galicyjskie stajenne 60-62-64-66 złr., paszone 54-58 złr., węgierskie 52-56-60-62-65 złr., niemieckie 58-60-64-66 złr.

Wiedeń 4 października.

Na dzisiejszy targ dowieziono 2100 sztuk galicyjskiej żywej nierogacizny; placono 35-38-42 złr.

Cholera.

Kraków 5 października.

Od godziny 8 rano d. 4 października do 8 godziny rano 5 października, zaszły trzy nowe wypadki cholery.

Dotychczas zachorowało na cholere 26 osób. Umarło 10. Wyzdrowiało 6.

Nazwiska osób, które wymienia powyższy raport, jako zapadłe na cholere, są następujące:

1) Rozalia Goldfinger, żona rzeźnika, lat 24, zamieszkała w domu pod Nr. 18 przy ulicy św. Wawrzyńca; 2) Aniela Dobrzańska, wyrobienica, lat 44, zamieszkała w domu pod Nr. 16 przy ulicy św. Wawrzyńca...

Rozalia Goldfinger przywieziona została wczoraj przed południem wśród groźnych objawów do szpitala cholerycznego.

Dziś rano do szpitala cholerycznego przywieziono Anielę Dobrzańską, żonę wyrobienicy powroźniczego Antoniego, sąsiadkę Mękich z domu p. Siwka; jest ona dotąd w stanie groźnym.

Jako trzeci chory przywieziony został dziś o godzinie 6 1/2 rano Jędrzej Komorek, wyrobnik, który z dnia 4 na 5 b. m. nocował w ogrzewalni, dokąd przybył wczoraj około 8 1/2 wieczorem.

Oprocz wyżej wspomnianych przywieziono ubiegłej doby trzy osoby do szpitala Braci Miłosierdzia, z cierpieniami żołądkowymi, lecz niedotknięte są one cholera azyatycką.

Zaznaczyć należy, iż ubiegłej doby nikt w mieście nie zachorował na cholere.

W Kościelnikach zachorował na cholere Sebastian Sitko, zatrudniony przy budowie szkoły. P. delegat Laskowski zamianował komisarzem sanitarnym dla Kościelnik rządzącego p. Nitkowskiego, i ten wspólnie z eksponowanym lekarzem Drem Górkim jest upoważniony do czynienia wszelkich zarządzeń sanitarnych w gminie.

P. delegat polecił przesyłać do Starostwa codzienny raport o stanie zdrowia mieszkańców w Kościelnikach. Dziś rano wreszcie wyjechał do Kościelnik komisarz Starostwa hr. Starzeński w celu wprowadzenia w życie zarządzeń i zorganizowania kontroli żandarmery.

Na Zwierzchni w ciągu ostatnich 48 godzin nikt nie zachorował.

Ze Lwowa donoszą:

We Lwowie nie zaszły w ciągu ostatniej doby żaden podejrzany wypadek. Badanie bakteriologiczne części żołądka zmarłego onegdaj Pukas jest w toku; o ile dotychczas sądzić można, nie ma żadnej podstawy do przypuszczenia, że Pukas zmarł na cholere.

Od godziny 1 w południe dnia 3 b. m. do godziny 1 dnia 4 b. m. nie zdarzył się ani jeden wypadek podejrzany. Rodziny Klinga i Pukas są zdrowe.

Lwów, 4 października 1892 r. Dr Pawlikowski.

Wskutek starań Namiestnictwa we Lwowie, doniósł naczelny prezes regencyi pruskiej w Opolu, pismem z dnia 29 z. m., że przewóz masła i sera do Prus zabroniony jest tylko z powiatów krakowskiego, wielickiego i gorlickiego; że zatem posyłki masła i sera z Galicyi są dozwolone, muszą być jednak opatrzone świadectwem właściwej władzy policyjnej austriackiej, że nie pochodzą z wymienionych wyżej trzech powiatów.

Gubernator radomski zarządził, że przejście granicy Nadbrzezie-Sandomierz otwarte jest tylko w godzinach przedpołudniowych.

Komora cłowa w Ratajach, od strony Szczecina, została ze strony rządu rosyjskiego zamknięta.

Od d. 24 września do 3 października włącznie zgłoszono i odesłano do szpitala w Warszawie osób 40, z których trzy umarły, a mianowicie: Jan Masiak, robotnik ze statku na Wiśle (23 września), Karolina Gadomska przy ulicy Solec (28 września) i najmienica Teofila Franke (3 października).

Przy sekcji i badaniach bakteriologicznych wykryto, że śmierć tych osób nastąpiła z powodu azyatyckiej cholery. Oprócz tego, z pomiędzy pozostałych chorych specjalne badania bakteriologiczne wykazały u sześciu w wypróbnieniach i wyminocinach przeciwkoowatego bakcyli, charakterystycznego azyatycką cholere, u siedmiu zaś, jakkolwiek mikroskopijne badania kochońskiego bakcyliusa nie wykryły, jednakże chorobliwie przypadłości tych chorych mają podobieństwo do cholery. Z osób, które uważane są za chore na cholere, tylko 8 znajduje się w stanie niebezpiecznym, groźnym życia.

W przywrotnych mieszkaniach i domach chorych na cholere azyatycką niema. (Warsz. Dn.)

Z powodu pojawienia się cholery w Warszawie, tamtejsza rada lekarska przedsięwzięła środki zapobiegawcze, a między innymi na brzegach Wisły utworzono policyjny kordon w celu obserwowania, aby mieszkańcy wybrzeży nie używali wody z rzeki i do picia.

W Siedlcach wypadki zachorowania na cholere zauważono w dniu 25 z. m. Od tego czasu do dnia 30 z. m. zachorowało 11 chłopców i 12 żydów; umarło: 1 chłopek i 3 żydów.

Od czasu pojawienia się cholery w pow. miechowskim do d. 1 b. m. we wsiach: Piotrkowice Wielkie, Niegardów, Moniakowice, Przelawice, Piotrkowice Małe, Gniazdowice, Stagniewice i Góra Stagniewska zachorowało 49 osób, wyzdrowiało 3, umarło 16, pozostało chorych 30.

Cholera pojawiła się w Moniakowicach i rozszerzyła się na przestrzeń około 12 wiorst, we wsiach sąsiednich, wzdłuż rzeki Szreniawy i traktu pocztowego ze Słomnik przez Proszowice. We wsiach urządzono pokoje dla chorych, zaopatrzone we wszelkie potrzebne środki; leczeniem zajmują się 6 lekarzy i 6 felczerów. Dnia 1 b. m. zachorowało w pow. miechowskim 18 osób, 3 wyzdrowiało, 6 umarło i pozostało chorych 39.

we wsi Warzeńcyce nad Wisłą, Polekarcie i w osadzie Proszowice. W dniu 2 b. m. w pow. miechowskim zachorowało 18 osób, wyzdrowiało 9, umarło 4, pozostało chorych 44.

W dniu 30 z. m. we wsi Witowie, w powiecie piawickim, nad brzegiem Szreniawy zachorował na cholere: kobieta i 5-letni chłopiec; tegoż dnia umarli. Następnie epidemia rozszerzyła się we wsiach Biskupiec, Witów, Włostowice i Morisko, gdzie od 30 z. m. do 3 b. m. zachorowało 11 osób, a umarło 4.

W Lublinie d. 1 października zachorowało 22, umarło 11, pozostało chorych 155. W powiatach zachorowało 90, umarło 36, pozostało chorych 238.

W Odesie w d. 29 z. m. umarło na cholere 2, wyzdrowiała 1, pozostało chorych 2.

Telegramy.

Buda-Peszt 5 października. Od północy do godz. 6 wieczorem wczoraj zachorowało na cholere 25, umarło 14 osób.

Buda-Peszt 5 października. Pester Lloyd donosi: Wczoraj o godzinie 6 do północy dostawiono 24 chorych na cholere do szpitala barakowego. Umarło 6 osób, a 3, jako zdrowe, ze szpitala wypuszczono.

W Soroksar zdarzył się wypadek zaślabnięcia, a w Czegled wypadki śmierci na cholere.

Minister spraw wewnętrznych zarządził, aby cała ludność, mieszkająca wzdłuż Dunaju, otrzymała tylko gotowaną wodę do picia.

Buda-Peszt 5 października. Węgierskie biuro korespondencyjne zaprzecza wiadomości Pester Lloyd, jakoby od onegdaj wieczór do północy z wtoru na środę 24 osób zachorowało na cholere, gdyż do szpitala przyjęto tylko 4 chorych.

Belgrad 5 października. Rząd zarządził trzechdniową kwarantannę, tudzież rewizję sanitarną wszystkich podróźnych, przybywających z Austro-Węgier, a to we wszystkich stacjach na Dunaju i Sawie.

Bukareszt 5 października. Istniejącą już kwarantannę w Uglueni i przy ujściu Prutu przedłużono do jedynastu dni. Również jedynastodniową kwarantannę w Sulinie podlegają statki z rosyjskimi portów morza Czarnego i z portów w Turcji Azyatyckiej.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Korrespondent watykański tegoż pisma dowiadyje się, iż mgr. Mocenni zostanie na przyszłym konsystorzniu mianowany kardynałem.

Nowy poseł pruski przy Stolicy apostolskiej, Bülow, przybył do Rzymu. Okazało się, iż zastąpienie Schölera nastąpiło głównie wskutek jego ściślejszych stosunków z Bismarckiem.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Nowy poseł pruski przy Stolicy apostolskiej, Bülow, przybył do Rzymu. Okazało się, iż zastąpienie Schölera nastąpiło głównie wskutek jego ściślejszych stosunków z Bismarckiem.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Telegramy własne „Czasu“.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

porucznik Heyl. Obaj wjechali klasem wobec liczonej zgromadzonej publiczności. Pomiędzy innymi byli obecni generał inspektor kawalerii Gager, pułkownik Schakya, major Bismarck i członkowie komitetu.

Wiedeń 5 października. Książę pruski Fryderyk Leopold jest gościem Cesarza i stanął w Burgu. Takież zaproszenie otrzymał oczekiwany dziś w południe książę szlewicko-holsztyński Günther.

Wiedeń 5 października. Komisja austriackiej Izby deputowanych dla kodeksu karnego odbyła wczoraj posiedzenie. Przy głosowaniu nad § 1 uchwalono 9 głosami przeciw 7 utrzymanie kary śmierci.

Praga 5 października. Organ starożytności Hlas Naroda potępia wystąpienie Eima w delegacjach i powiada, że zewnętrzna polityka Austrii opiera się na łącznym wpływie Węgrów, Niemców i Polaków.

Berlin 5 października. W dalszym ciągu przybyli tu austriacy uczestnicy wyścigu wojskowego w następującym porządku: trzeci Jakob Scherber, czwarty Schmidt Feoldvar, piąty Heinrich, szósty rotmistrz Stoegl.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Wiedeń 5 października. Korespondent berliński Polit. Corresp. zaprzecza przypuszczeniem, jakoby odwołanie niemieckiego pełnomocnika wojakowego w Petersburgu, generał-majora Villame, było oznaką pogorszenia się stosunków niemieckorozyjskich.

Uprasza się PP. Adwokatów, Lekarzy, Dentystów, Felczerów i Akuszerki o podanie dokładnego adresu celem pomieszczenia bezpłatnego w szematyzmie „Kalendarza krakowskiego Józefa Czecha na rok 1893.“

Adresować prosimy do Drukarni „Czasu.“ Wydawnictwo Kalendarza krak. Józefa Czecha.

O Mickiewiczowskiej Odzie do młodości.

Odczyt Marii Konopnickiej, wypowiedziany 14 marca z. r. w sali ratuszowej. Cena 30 ct., z przesyłką pocztową 32 ct.

Główny skład: w księgarni Gebethnera i Sp. w Krakowie.

Czysty dochód z rozprzedaży przeznaczony jest na cele Towarzystwa krakowskich kolonij wakacyjnych.

Groby królewskie, grób Mickiewicza i skarbiec w katedrze na Wawelu z wiedzianką...

Grób zasłużonych (w krypcie na Skałce), Grób Skargi (w kościele św. Piotra), oraz skarbiec kościoła N. P. Maryi...

Wystawa nieustająca Zjednoczonego Towarzystwa Przyjaciół sztuk pięknych w Sukiennicach...

Muzeum Narodowe (w Sukiennicach) otwarte jest codziennie od godziny 11-tej do 4-tej prócz niedziel...

Muzeum XX. Czarzyńskich otwarte dla zwiedzających we wtorki i piątki od godziny 9-tej do 1-tej po południu...

Gabinet Archeologiczny Uniwersytetu Jagiellońskiego (Collegium novum) z wiedzianką...

Gabinet Geologiczny Uniw. Jagiell. w Collegium physicom przy ulicy św. Anny...

Muzeum Techniczno-Przemysłowe w gmachu Franciszkańskim otwarte codziennie od godziny 10-tej do 6-tej...

Pociągi na kolejach żelaznych w Krakowie.

(Od dnia 1 maja 1892 r.)

Table with columns: Odchodzą z Krakowa, POCIĄGI KOLEI, Przychodzą do Krakowa. Includes routes to Północnej Cesarza Ferdynanda, Karola Ludwika, and various express services.

KURSA TELEGRAFICZNE.

Wiedeń 5 października 2 godzina 30 min. po poł.

Table with columns: Wiedeń 5 października, various telegraphic rates for different locations and currencies.

Ważne na sezon jesienny i zimowy, zobacz dzisiejsze ogłoszenie: Bracia M. Iscovitsch.

Mam zaszczyt donieść Szanownej Publiczności, iż przyjmuję do roboty suknie damskie i garderobę dla dzieci.

Ręczę za staranne wykonanie po cenach przystępnych, polecam się laskawym względum.

Maryja Siemińska w Krakowie, ulica Sławkowska, L. 20.

Ociemniały pedagog W. K. znany w Krakowie, znajdujący się ze swoją rodziną w opłakanym położeniu i prawdziwej nędzy...

zwraca się do Szan. Publiczności, a szczególnie do byłych kolegów o laskawe nadesłanie jakiegokolwiek datku pieniężnego.

Ofiarę na ten cel prajmie i doreczy jemu Administracya Czasu.

OPOWIEDZIALNY REDAKTOR I WYDAWCA Michał Chyliński.

Large financial table with multiple columns: Kursy giełdowe, Obligacje państwa, Akcje bankowe, etc. Includes exchange rates and bond prices.

Wszelkie papiery wartościowe, banknoty zagraniczne i monety kaptujskie i sprzedają pod najkorzystniejszymi warunkami. Kantor wymiany filii c. k. uprz. gal. Banku Hipotecznego w Krakowie, Rynek I. 30.

Najnowsze wydawnictwa nakładowe i komisowe Księgarni Spółki Wydawniczej Polskiej w Krakowie, Pałac Spiski, Rynek gł.,

Table listing various books for sale, including 'Młodość Szulskiego', 'Wyższy pogląd na Historię Polski', 'Dr. Stanisław Tomkowicz', 'Dr. Kazimierz Morawski', 'Kolberg Oskar', 'Władysław Łoziński', 'Madonna Busowiska', 'Uchwały Akademii', 'Do nabycia w każdej księgarni.'

KSIĘGARNIA KATOLICKA Dra Wład. Miłkowskiego w Krakowie

otrzymała i poleca następujące nowości: Bonet Karol. Z życia wiejskiego proboszcza. Przekład Aliny Czeczott. Cena 90 cent. Grabowski G. X. Czytania o encje postępowości. Cena 60 cent.

Egz. ogrodnicza Fröblowska, Niemka, mówiąca po polsku, która już była w polskiej rodzinie, poszukuje posady.

omtu jest wiadomym adres miejscowości w Go Stanisława Ostaszewskiego, właściciela amerykańskiego, młynarza do kości i narzędzi młynowych w Klimkówce p. Rymanowem — rzący takowy przesłać pod adresem b. dyrektora tejże fabryki F. Machalskiego w Jarosławiu.

Konkurs.

W celu obsadzenia opróżnionej posiadłości leśniczego miejskiego, z roczną płacą 350 zlr., wolnym pomieszczeniem i zabudowaniami gospodarczymi, ogrodów 1/4 morga, łąk i pastwisk 3 morgi, ornego gruntu 5 morgów i wolnego opału — rozpisuje się konkurs z terminem do końca października 1892, w którym czasie kompetenci mają wnieść prośby do Rady gminnej w Żywcu, udokumentowane:

- 1) metryką chrztu normalny wiek nie przekraczający; 2) świadectwem moralności i przynależności; 3) świadectwem niższego egzaminu rządowego co do prowadzenia gospodarstwa lasowego; 4) świadectwo dotychczasowego zatrudnienia.

Posada obsadzona będzie przez rok prowizorycznie, poczem według zdolności stale nastąpi.

Urząd gminny w Żywcu, dnia 3 października 1892. Burmistrz: Lud. Dubowski.

OSTATNI WYNALEZEK NAJDELIKATNIEJSZE MYDŁO IXORA ED. PINAUD 37, BOULEVARD DE STRASBOURG, 37 PARIS

OGRODY zakłada w stylu najnowszym, przerabia stare, udziela rad i wskazówek, wysyła szkice, pracy ozdobne i dzieła (2129 4-6) K. Wasilewski w Tarnowie.

Grzyby z Czeskiego Lasu. Surowe grzyby do marynowania, tudzież suszone grzyby wyborowe we wszelkim gatunku i ilości poleca po najniższych cenach dziennej, przy 5 kilo opłatnie Sam. Lederer, Neumark. (2099 2-5)

PRAWDZIWY WODY VICHY są źródła należące do Rządu francuskiego. Administracja: 8, Boulevard Montmartre, Paryż. CELESTINS leczy żwir w moczu i słabości pęcherza GRAND GRILLE słab. wątroby i narząd żółciowy HOPITAL słabości żołądka. (496-13-26) Czerpane pod nadzorem reprezentanta rządowego. PASTYLKI SOLE NATURALNE sprzedawane w pudełkach metalicznych z pieczęcią Kompanii. Cena pudełek 1 fr., 2 fr., 5 fr. W KRAKOWIE w składach wód mineralnych pp. Goldwassera i Wentzla.

Najnowsze MARABOUTS, DZĘTY, KREPINY, do ubierania sukien; BALIOZY gumowe, koronkowe i haftowane; RYZKI do sukien — w wielkim wyborze poleca Eug. Smidowicz w Krakowie, Sukiennice L. 29.

Kobieta inteligentna, znajdzie zaraz umieszczenie do zarządu domu w Biurze Swiderskiego w Tarnowie, jedna katoliczka i jedna izraelitka. (1551-3)

Pewien angielski uczonec Dr. Anders dowodzi: że rośliny w pokoju hodowane, są nieocenionem dobrodziejstwem, przedewszystkiem, że te wydzielają z siebie niezliczoną ilość azotu, który jest drogocenną materią do utrzymania w mieszkaniu czystego powietrza, ponieważ ten zarodek różnych chorób w powietrzu niszczy, a szkodliwie miazmy oksyduje czyli przepala. Rośliny hodowane zatem w mieszkaniu są prawdziwie ochraniającami ludzkiego zdrowia, a w których gromadzą się masy szkodliwych wyziewów. Dlatego Zakład św. Józefa dla osieroconych chłopców w Krakowie, ul. Karmelicka L. 70, w obecnej chwili po umiarkowanej cenie poleca wielki dobór roślin wszelkiego rodzaju; przyjmując zamówienia na wieńce i bukiety; również poleca dobór cebulek hiacyntów szt. od 15 ct. i wyżej, tulipanów od 5 ct. i wyżej, krokusów 2 ct za sztukę; szczypty i krzewy owocowe: jabłonie, grusze, śliwki, wiśnie i orzechy włoskie w doborowych gatunkach trzy-, cztero- i pięcioletnie, z bogatemi korzeniami i pięknymi oraz równymi koronami, od 40 ct. i wyżej za sztukę; agrest i porzeczki wysokopienne po 80 ct., a niskie po 8 ct. za sztukę; krzewy ozdobne: różę wysokopienne od 80 ct. i niskie po 40 ct. i wyżej za sztukę; żywotniki (tunj) od 1 do 2 metrów wysokości, stożkowate od 80 ct. do 1 zlr. 50 ct.; różne inne krzewy po 10 ct. za sztukę. (2136-5 16)

Pierwsze, najlepsze, tudzież najtańsze źródło sprowadzania miodu i wosku.

Miód różany

w blaszankach po 5 kilo, po 50 c. kilo, puszka 30 ct., poleca za gotówkę lub za zaliczką Jerzy Dolenc, handlarz miodu w Lublante (Laibach).

Przez wynalazcę profesora Dr. Meidinger wyjątkowo upoważniona fabryka PIECÓW MEIDINGEROWSKICH H. HEIM,

w Wiedniu, I., Michaelerplatz Nr. 5, w Budapeszcie, w Pradze, w Londynie, w Medyolanie.

Patenta we wszystkich państwach. Pierwszemi nagrodami odznaczona na wszystkich wystawach.

Najlepsze regulacyjne i wentylacyjne piece do napędzania parą wodną i gazem.

Ważne na sezon jesienny i zimowy. Bracia M. Iscovitsch. POSIADACZE KILKU MEDALI I SKŁADÓW WE WSZYSTKICH STOLICACH W EUROPIE. Główny skład dla Galicji: Rynek gł. w Krakowie Nr. 12. Rynek gł. Nr. 12.

Ważne na sezon jesienny i zimowy. Bracia M. Iscovitsch. POSIADACZE KILKU MEDALI I SKŁADÓW WE WSZYSTKICH STOLICACH W EUROPIE.

Ważne na sezon jesienny i zimowy. Bracia M. Iscovitsch. POSIADACZE KILKU MEDALI I SKŁADÓW WE WSZYSTKICH STOLICACH W EUROPIE.

Ważne na sezon jesienny i zimowy. Bracia M. Iscovitsch. POSIADACZE KILKU MEDALI I SKŁADÓW WE WSZYSTKICH STOLICACH W EUROPIE.

Ważne na sezon jesienny i zimowy. Bracia M. Iscovitsch. POSIADACZE KILKU MEDALI I SKŁADÓW WE WSZYSTKICH STOLICACH W EUROPIE.

Ważne na sezon jesienny i zimowy. Bracia M. Iscovitsch. POSIADACZE KILKU MEDALI I SKŁADÓW WE WSZYSTKICH STOLICACH W EUROPIE.

Ważne na sezon jesienny i zimowy. Bracia M. Iscovitsch. POSIADACZE KILKU MEDALI I SKŁADÓW WE WSZYSTKICH STOLICACH W EUROPIE.

Ważne na sezon jesienny i zimowy. Bracia M. Iscovitsch. POSIADACZE KILKU MEDALI I SKŁADÓW WE WSZYSTKICH STOLICACH W EUROPIE.

Przyrzędy odwaniające wszelkiego rodzaju NAJNOWSZEJ KONSTRUKCYI dost. uca (3225 1-3) Actien-Gesellschaft für Wasserleitungen, Gas- und Heizungsanlagen Wien, I., Schwarzenbergstrasse 6.

SYNAPIZMY RIGOLLOT MUSZTARDA W ARKUSZACH Środek dogodny, pewny, silnie odprężający na zewnątrz niezbędny w każdym domu Dla uniknięcia fałszerstw wymagajmy własnoręcznie podpis koloru czerwonego na każdym pudełku i na arkuszach. Znajduje się we wszystkich aptekach. Skład główny: w Paryżu, 24, Avenue Victoria.

Tylko prawdziwe, jeżeli na etykiecie każdego pudełka jest wydruk orzeł i firma A. Moll.

Molla proszki Seidlckie są niezrównanym środkiem przeciw wszystkim chorobom żołądka, pochodzącym ze złego trawienia lub skłonności do obstrukcji.

Wódka francuska i sól Molla

Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzoną jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta plombą ołowianą „A. Moll.“

Gł. skład wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.

SANTAL DE MIDY

Esencja z cytrynianu drzewa sandałowego z Bombay, najczystszej czysta, w kapsułkach sawarta jest znaczenie skutoczniejszą aniżeli heparu i kulebsa. Czynniki niepotrzebne w tym czasie wszelkich spryskowań i w przedziale dni trzech uleca wszelkie najdolegliwsze i najwięcej nasilone rzeżaczki, nie utrudzając żołądka i nie udzielaając nieprzyjemnej woni uryne. — Każda Kapsułka opatrzona jest na czarne odrurowaniem sanwiskiem.

Ważne na sezon jesienny i zimowy. Bracia M. Iscovitsch. POSIADACZE KILKU MEDALI I SKŁADÓW WE WSZYSTKICH STOLICACH W EUROPIE.

Bracia M. Iscovitsch

POSIADACZE KILKU MEDALI I SKŁADÓW WE WSZYSTKICH STOLICACH W EUROPIE.

Główny skład dla Galicji: Rynek gł. w Krakowie Nr. 12. Rynek gł. Nr. 12.

Nowy i największy Zakład ubiorów,

polecają Szanownej Publiczności ubiory własnego wyrobu dla mężczyzn, chłopców i dzieci z poręczonych dobrych materij i najmodniejszego kroju po zadziwiająco taniach cenach.

Zamówienia według miary będą punktualnie wykonane, a nieodpowiedni towar będzie napowrót przyjęty. (1879-13 26)

Centralny skład w Wiedniu, I., Maria Theresienstrasse 10.

Główny skład dla Rumunii w Bukareszcie „Chevalier de Mode“ Strada Covaci No 2 u. 9, „Bazar de Roumanie“ Strada Selari No 7. — Składy w kilku głównych miastach itd. — Główny skład dla Serbii w Belgradzie „Palais Royal“ Fürst Michael Strasse No 6, „Bazar de France“.

Ważne na sezon jesienny i zimowy. Bracia M. Iscovitsch. POSIADACZE KILKU MEDALI I SKŁADÓW WE WSZYSTKICH STOLICACH W EUROPIE.

Ważne na sezon jesienny i zimowy. Bracia M. Iscovitsch. POSIADACZE KILKU MEDALI I SKŁADÓW WE WSZYSTKICH STOLICACH W EUROPIE.

Ważne na sezon jesienny i zimowy. Bracia M. Iscovitsch. POSIADACZE KILKU MEDALI I SKŁADÓW WE WSZYSTKICH STOLICACH W EUROPIE.

Lwowska Fabryka Asfaltu i TEKTURN ulepszonych ogniotrwałych

S. Szeli-Lyszkiewicz, inżyniera we LWOWIE, przy ul. Korytniej pod Nr. 13, poleca Asfaltową masę elastyczną do fundamentów dla izolowania wilgoci kładzoną na mury w gorącym stanie, jedyny dziś pewny środek izolujący wilgoć;

TEKTURE ulepszoną ogniotrwałą do krycia dachów wysokich gatunków, rola 10 metrów □ od zlr. 1-80 do zlr. 3-50; ASFALTOWE ELASTYCZNE PŁYTY IZOLACYJNE, LAK ASFALTOWY ŚWIECĄCY DO KONSERWACYI dachów tekturnych i żelaza; (1791-75-100)

SMOŁĘ angielską bezwodną, Osmaza asfaltowa jako jedynym środkiem znanym dotąd w budownictwie najbardziej zawilgocone ściany w mieszkaniach.

Niszczy zastarzały grzybek drzewny. Fabryka wykonująca w całym kraju swoimi ludźmi pokrycia dachowe tekturne i oraz reparacje tychże. □ po 50 do 75 ct. Długoletnia trwałość poręcza się.

Tylko prawdziwe szlachetne kamienie w oprawie:

GRANATY, AMETYSTY, TOPAZY, MOLDAWITY, AGATY itp. CZESKA AJENCYA Ferdynanda Hoffmanna w Krakowie przy ul. Grodzkiej Nr. 26. (1472-165-)

Wielka 50 centowa loterya. Przedostatni tydzień.

GELOWNA WYGRANA 75.000 zlr. w. a.

Losy po 50 ct. sprzedają w Krakowie: Józ. Altstädter, Amalia Eibenschitz, Stan. Feintuch, Zyg. Gleitzman, Izak Grajower, Józ. Heidenfeld, A. L. Hochwald, Szymon Loria, Albert Mendelsburg, M. D. Trinkenreich. (1869-20-)

AKADEMIK poszukuje lekcji na wsi. Oferty przesyłać adresować P. Mz. posto restante Tarnów. (2176-2 3)

Kancelarya adwokacka Dra Maurycego Schönberga

od dnia 4 października b. r. przeniesioną została do domu przy ulicy Grodzkiej Nr. 33, I piętro. (2174-2 3)

U kupców żelaza w Galicji bardzo dobrze wprowadzonego zastępcy który teraz ciągle w Galicji podróżuje, poszukuje się za prowizją dla zna cznego towaru. Pierwszorzędne polecenia potrzebne.

Oferty pod „V. 3669“ przyjmuje Rudolf Mosse w Wiedniu. (2098 2 3)

WILLANSKIE WINA naturalne i własnego chowu, z mezej własnej piwnicy.

Czerwone . . . . . 24, 28, 30, 35 ct. Willańskie Ausche . . . . . 40, 45, 50 „ Białe . . . . . 22, 28, 30 „ Wina deserowe . 30, 35, 40, a najlepsze 50 „ Riesling . . . . . 40, 45 „ Schiller wyborowe . . . . . 18, 20, 25 „

Ceny za litr za żalęzką lub za gotówkę. Probił od 50 litrów wwyż. Beżekl przyjmując napowrót opłatnie po policznej cenie kosztu. 1750 7-10) ANDREAS HAAL, Weinbergbesitzer, VILLANY, Ungarn.

Koniak Kuracyjny FINE CHAMPAGNE PP. MATIGNON & Cie w mieście Cognac.

Prawdziwy koniak ze sławnych winogron w departamencie Charente we Francji, przyjemny w smaku, silnie wzmacniający dla osób wątłych i osłabionych.

W Krakowie wyłączny skład w składzie win p. A. Havelki; we Lwowie w cukierni pp. Hansera i Bienenckiego, w hotelu „Europejskim“ i w hotelu „Imperial“ u p. Kudewicza. (1805-8 10)

Tylko krótki czas. Grand Circus Cezar Sidoli.

Dziś we czwartek d. 6 października galowe i beneficjone przedstawienie rodziny Bono. Drugi występ słynnego artysty na szrudkach Signor Ripello z cyrkiem Ciniselli z Petersburga. Na zakończenie po raz ostatni CYRK ZALANY WODĄ czyli życie paryskie w kąpielach morskich w Ostendzie, wielka pantomima wodna w 2 oddziałach, ułożona na scenę przez dyrektora Cezara Sidolego.

W tej sztuce działa przeszło 100 osób, a kosztu wystawy wynoszą 25,000 marek. I. oddział: wieczorek w salonie Dupont, wspinały bal z różnymi tańcami. II. oddział: w kąpielach morskich, manęz cyrkowy zamieniony w basen napełnia się w 3 minutach 200,000 litr. wodą. Blizsze szczegóły podają afiszce.